# **GUÍA DE VOTANTES 2020**

# **DE CAROLINA DEL NORTE**



Aprenda quién está en su boleta

Los candidatos que ganen tomarán decisiones cruciales que afectan todos los aspectos de su vida – ¡pero USTED ayuda a decidir quién gana!

La Votación Anticipada es el 15-31 de octubre El Día de la Elección es el 3 de noviembre









## ¡Vote por su comunidad!

Los funcionarios electos en Carolina del Norte y en Washington D.C. toman decisiones que lo afectan a usted y a su comunidad.

Encuentre las respuestas de más candidatos en su boleta en **votemosNC.com**. Esta guía ofrece respuestas abreviadas. Para pedir más copias de esta guía, llame al 919-835-1525.

#### **ACERCA DE ESTA GUÍA**

Esta guía incluye los candidatos para las elecciones federales y estatales. Está patrocinada por tres grupos sin fines de lucro que no están afiliados a ningún partido político: Common Cause NC, Democracy NC y El Pueblo. La guía proporciona información vital sobre las reglas de votación y las respuestas a preguntas que fueron enviadas a los candidatos que tienen oponentes. Esta guía provee algunas de sus respuestas; para más respuestas de candidatos por cargos estatales y locales, visite **votemosNC.com**.

Si tiene preguntas acerca de esta guía, llame al 919-835-1525. Puede conseguir una copia en PDF en *votemosNC.com*.

#### **REVISE SU BOLETA**

Aunque esta guía sólo proporciona información sobre las elecciones federales y estatales, también puede haber candidatos para puestos locales importantes, como Comisionados del Condado y miembros de la Junta Directiva Escolar. Puede ver su boleta por internet antes de votar; entre a *votemosNC.com* y siga los enlaces. También puede ver el lugar donde le corresponde votar el Día de la Elección. Además, puede usar este sitio web para ver si está inscrito en su dirección actual. Si no es así, utilice la opción de "inscripción y votación en el mismo día" durante el periodo de Votación Anticipada para actualizar su inscripción o renovarla. Consulte la siguiente página. Si usted tiene alguna pregunta acerca de cómo votar o sobre la información en esta guía, llame al 888-VE-Y-VOTA (888-839-8682).

#### ¿COMO PUEDO VOTAR Y MANTENERME SEGURO?

**Por correo:** Usted puede votar desde la seguridad de su hogar mediante el uso de la votación en ausencia por correo. Después del 15 de octubre, lo mejor es votar en persona en un sitio de Votación Anticipada.

**En persona:** Para garantizar la seguridad en las urnas, se proporcionarán mascarillas y desinfectantes de manos, las estaciones se limpiarán después de cada votante, se aplica el distanciamiento social, etc.

La mejor opción: La Votación Anticipada. Vaya a cualquier lugar de votación de su condado, del 15 al 31 de octubre. Vea los horarios y lugares de votación en votemosNC.com o llame al 888-VE-Y-VOTA. Muchos retos se pueden resolver con la votación anticipada; puede iniciar o actualizar un registro allí.

**El Día de la Elección:** El 3 de noviembre, vote en el lugar de votación de su propio distrito. Encuéntrelo en *https://vt.ncsbe.gov/RegLkup*. Las urnas están menos concurridas a media mañana (9-11 am) o a media tarde (1:30-4 pm). Las urnas estarán abiertas de 6:30 am - 7:30 pm.

#### ¿Y SI TENGO ALGUN PROBLEMA?

Solicite ayuda al "juez principal" (oficial encargado de elecciones) en las urnas o llame al 888-VE-Y-VOTA para reportar un problema. Si no puede usar una boleta regular, solicite una boleta provisional –tiene derecho a votar con una. Describa la situación en el formulario de la boleta; se realizará la investigación respectiva y se le dará una manera de saber si el voto fue contado.

#### ¿Necesito Identificación para Votar?

No es necesario mostrar una identificación para votar, excepto en dos situaciones:

- (1) Si usa Inscripción y Votación el Mismo Día ("Same-Day Registration"), hay que proporcionar un documento de la lista en la página 3.
- (2) Si usted es un nuevo votante y faltó alguna información en su formulario de inscripción, hay que mostrar un documento de la lista en la página 3 o cualquier identificación con foto vigente.

#### ÍNDICE

Jueces (Corte Suprema, Apelaciones)	4-8
Presidente, Senador de EEUU	9-12
Gobernador, Vicegobernador	12-15
Otros cargos estatales	16-21
Legislatura de CN, Congreso de EEUU	21-22
Carta de Derechos de Votante	23

# En 2020, la Votación Anticipada puede proteger su salud y su voto

Fechas: Desde el jueves 15 de octubre hasta el sábado 31 de octubre, a las 3PM

¿Preocupado por el voto por correo? ¿Le inquieta la situación de USPS (Oficina Postal)? No se preocupe, ¡puede votar anticipadamente en persona!

#### Vote en octubre.

La votación anticipada integral comienza a mediados de octubre (15 de octubre) y se extiende hasta el día de Halloween (31 de octubre, de 8AM a 3PM). Los sitios ofrecerán mascarillas, desinfectantes, bolígrafos de un solo uso y más. Prepárese para elegir revisando su boleta electoral de muestra y sus guías de votación no partidistas en *votemosNC.com*.

#### Registrese y vote al mismo tiempo.

Si se pierde la fecha límite del 9 de octubre para inscribirse, puede registrarse y votar el mismo día durante el período de Votación Anticipada en un centro de votación anticipada. Es simple: pida un formulario de inscripción a un funcionario electoral, muestre identificación y vote – todo el mismo día.

Puede encontrar un centro de votación anticipada en su condado en *votemosNC.com*. ¡OJO! No se puede registrar y votar el mismo Día de la Elección – sólo durante el periodo de Votación Anticipada.

El documento de identificación que proporcione tiene que incluir su nombre y dirección actual y debe ser uno de estos:

- Una licencia de conducir de Carolina del Norte;
- Otra identificación gubernamental con foto;
- Una identificación de una universidad o colegio comunitario con foto acompañada por un documento que muestra la dirección actual del estudiante (por ejemplo, una lista oficial de la residencia universitaria, una factura universitaria, o una carta de la universidad);
- Una factura de algún servicio público (teléfono, luz, cable, etc.);
- Un estado de cuenta bancaria o talón de pago; o
- Un documento de cualquier agencia gubernamental (factura, autorización oficial, carta, etc.).

¡OJO! No se puede registrar y votar el mismo Día de la Elección – sólo durante el periodo de Votación Anticipada.

#### Más sitios, horas y fines de semana en 2020.

Para enfrentar las realidades del COVID-19 y asegurar que haya menos personas en las urnas a la vez, los condados tendrán más sitios de Votación Anticipada que nunca este año, y ofrecerán múltiples opciones los fines de semana durante el período de Votación Anticipada de 17 días.

Conozca sus opciones en demnc.co/voteearly.

#### Evite el mal tiempo y otros problemas.

Desde huracanes hasta problemas de inscripción de los votantes, las personas de Carolina del Norte pueden enfrentar varios desafíos al tratar de votar el día de las elecciones (noviembre 3). Evite eventos inesperados aprovechando sus opciones de Votación Temprana.

**CONSEJO PRO:** Menos personas suelen votar durante la primera semana de Votación Anticipada. Aproveche esto.

# ¿QUIERE MÁS INFORMACIÓN?

Visite *votemosNC.com*. Votemos NC es una colaboración de varias organizaciones y un espacio bilingüe para que la comunidad latina se informe sobre las elecciones del 2020 y el proceso electoral. Escanee el código para conectarse directamente con *votemosNC.com* y obtener más información acerca de las contiendas locales en su boleta.





# ¿POR QUÉ PONER A LOS JUECES AL PRINCIPIO?

### ¡JÚZGUELO USTED MISMO!

Los jueces deciden en toda clase de disputas, desde el costo de la electricidad, su derecho a votar, y hasta a quién le toca la pena de muerte. Usted encontrará a los candidatos judiciales casi en la mitad de su boleta, pero éstos aparecen al principio en esta guía para enfatizar su importancia.

Marque toda la boleta, desde arriba hasta abajo. Utilice esta guía para prepararse y luego tomar sus propias decisiones. ¡Júzquelos usted mismo!

Los candidatos están en la misma orden en que aparecerán en su boleta.

### CORTE SUPREMA DE CAROLINA DEL NORTE

¡Los jueces tienen gran poder! Ellos deciden casos que pueden salvar vidas; pueden ratificar o invalidar leyes que afectan todos los aspectos de su vida. La Corte Suprema de Carolina del Norte es el máximo tribunal del estado. Tres de los siete escaños se presentan a elección en el 2020.

# Presidente de la Corte Suprema

Vote por 1

# **Cheri Beasley**

Partido: Demócrata

Página web: chiefjusticebeasley.com

**Experiencia:** Jueza de Corte Suprema desde 2012, Jueza Presidente desde marzo de 2019, 4 años como Jueza Asociada en la Corte de Apelaciones de Carolina del Norte, Jueza de Corte de Distrito durante 10 años en el Dis-



trito Judicial 12 y Defensora Pública en el Condado de Cumberland.

**Respaldos favoritos:** Senadora Kamala Harris, North Carolina Advocates of Justice.

**Su declaración personal:** Garantizar una justicia imparcial y oportuna para todos los residentes de Carolina del Norte.

¿Preguntas? ¡Llame a la línea de asistencia! 1-888-VE-Y-VOTA

# **Paul Newby**

Partido: Republicano

Página web: paulnewby.com

**Experiencia:** 2004-presente Juez de la Corte Suprema de Carolina del Norte (elegido dos veces), 2008-presente Profesor adjunto de la Facultad de Derecho de Campbell, 1985-2004 Asistente del Fiscal Federal, 1980-



1985 abogado de práctica privada y para empresas, Derecho de UNC y Licenciatura de Duke. Eagle Scout, Nativo de Carolina del Norte: madre era maestra de escuela, padre era impresor.

**Respaldos favoritos:** NC Defense Fund, NC Troopers Association

**Su declaración personal:** Soy el juez de la Corte Suprema con más años de servicio (16 años) y el único juez actual que fue elegido dos veces. Estoy buscando servir como Juez Presidente. Nuestro sistema legal se basa en el estado de derecho, en el cual la ley se aplica a todo el mundo de forma igual y coherente.

## Juez Asociado, escaño 2, Corte Suprema

Vote por 1

### Phil Berger Jr.

Partido: Republicano

Página web: PhilBergerJr.org

Experiencia\*: Juez de la Corte de Apelaciones de Carolina del Norte, 2017-presente; Juez de Derecho Administrativo, 2015-2016; Fiscal de Distrito, 2007-2015; Bufete privado, 1999-2006



Respaldos favoritos: No presentó ninguno

Su declaración personal\*: Si quiere un juez conservador que defiende la constitución, cree en el estado de derecho y se mantiene firme contra los jueces activistas, agradecería

\* Extracto de la Guía Judicial de Carolina del Norte

## **Lucy Inman**

Partido: Demócrata

Página web: lucyinmanforjustice.com

Experiencia: Jueza de la Corte de Apelaciones de Carolina del Norte, 2015-presente. Jueza de la Corte Superior de Carolina del Norte, 2010-2014, Abogada, 1992-2010. Secretaria Judicial del Juez Presidente de Carolina del Norte, James Exum, 1990-1992



**Respaldos favoritos:** NC Association of Defense Attorneys, NC Advocates for Justice, Equality NC

**Su declaración personal:** Me estoy postulando para la Corte Suprema de Carolina del Norte para preservar el estado de derecho, para mantener un sistema de justicia justo y libre de políticas e ideologías partidistas y para buscar la igualdad de justicia para todos.

## Juez Asociado, escaño 4, Corte Suprema

Vote por 1

# **Tamara Barringer**

Partido: Republicano

Página web: TamaraBarringer.com

**Experiencia\*:** Profesora Asociada de la Práctica de Derecho y Ética Empresarial; Miembro, Senado de Carolina del Norte, Distrito 17; Presidió el Comité Judicial del Senado de Carolina del Norte y el Comité General de



Asignaciones del Gobierno; Socia Directora, Barringer Law

Firm, LLP.

Respaldos favoritos: No presentó ninguno

Su declaración personal\*: Soy madre de crianza temporal y, como legisladora, fui autora de proyectos de ley que obtuvieron el apoyo bipartidista para modernizar el cuidado de crianza temporal; las reformas fueron reconocidas por la Conferencia Nacional de Legisladores Estatales, entre otros, como un modelo nacional.

\* Extracto de la Guía Judicial de Carolina del Norte

### **Mark Davis**

Partido: Demócrata

Página web: justicemarkdavis.com

Experiencia: Juez Asociado de la Corte Suprema de Carolina del Norte (desde marzo de 2019), Juez Asociado de la Corte de Apelaciones de Carolina del Norte (2013-2019), Director de Asuntos Jurídicos, Gobernación de



Carolina del Norte, Viceprocurador General Especial, Departamento de Justicia de Carolina del Norte, Abogado litigante, Womble Carlyle Sandridge & Rice

Respaldos favoritos: NC Association of Defense Attorneys, NC Advocates for Justice

Su declaración personal: Creo que mis antecedentes y experiencia judicial me califican para continuar sirviendo en la Corte. He escrito más de 500 dictámenes como juez de apelación. Creo firmemente en la independencia judicial.

# CORTE DE APELACIONES DE CAROLINA DEL NORTE

# 5 Escaños en la papeleta

Los Jueces de la Corte de Apelaciones de Carolina del Norte escuchan las apelaciones de casos criminales y civiles presentados en las cortes de distrito y las cortes superiores de Carolina del Norte. Cinco de los 15 escaños se presentan a elecciones en 2020. La boleta incluirá el partido del candidato.

# Juez de la Corte de Apelaciones, escaño 4 (Court of Appeals Judge, seat 4)

Vote por 1

#### Tricia Shields

Partido: Demócrata

Página web: shieldsforjudge.com

**Experiencia:** Comencé mi carrera en 1985, como secretaria judicial en la Corte de Apelaciones de Carolina del Norte. Desde ese entonces, he repre-



sentado a clientes en todos los niveles de nuestro sistema judicial. También doy clases en la Facultad de Derecho de Campbell y presidí un grupo estatal de abogados.

**Respaldos favoritos:** NC Advocates for Justice, NC Association of Defense Attorneys, NC Association of Educators

**Su declaración personal:** Por mis 35 años de práctica, sé lo importante que es que los jueces de la Corte de Apelaciones sean justos, imparciales y que respeten la ley y el impacto que sus decisiones tienen en personas reales. Estoy comprometida con la justicia y tengo la experiencia para servir bien a Carolina del Norte.

# **April C. Wood**

Partido: Republicano

Página web: judgewoodforcoa.com

**Experiencia:** Elegida como Jueza de Corte de Distrito en 2002 y cada cuatro años a partir de entonces. Actualmente está inscrita en el programa



conjunto de la Facultad de Derecho de Campbell y la Facultad de Derecho de la Universidad de Nottingham para obtener una L.L.M. (maestría en derecho) en Estudios Judiciales.

**Respaldos favoritos:** Davidson County Sheriff Richie Simmons, Davie County Sheriff JD Hartman

**Su declaración personal\*:** Solo 3 de los 15 jueces de la Corte de Apelaciones tienen experiencia judicial previa en cortes de primera instancia. Deseo llevar mis 18 años de experiencia judicial a la Corte de Apelaciones en beneficio de toda Carolina del Norte. Soy la única candidata para esta posición con experiencia judicial.

\* Extracto de la Guía Judicial de Carolina del Norte

## ¿Preguntas sobre la Votación Anticipada?

- ✓ Visite votemosNC.com o NCVoter.org
- ✓ Llame al **888-VE-Y-VOTA** (888-839-8682)
- ✓ O llame al 888-OUR-VOTE (888-687-8683)

## Juez de la Corte de Apelaciones, escaño 5

Vote por 1

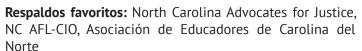
# **Lora Christine Cubbage**

Partido: Demócrata

Página web: cubbageforjudge.com

**Experiencia:** 2006-2011: Asistente de Fiscal de Distrito, 2011-2016: Subprocuradora General, 2017-2018: Jueza de Corte de Distrito, 2018-pre-

sente: Jueza de Corte Superior



**Su declaración personal:** Asegurar: la protección de los derechos otorgados por las Constituciones de Carolina del Norte y los EE.UU, la igualdad de justicia para todos para recuperar la confianza pública en nuestro sistema judicial, la igualdad de acceso a la justicia para todos y un poder judicial independiente, justo e imparcial.



### **Fred Gore**

Partido: Republicano

Página web: JudgeFredGore.com

Experiencia\*: Secretario Judicial de la Corte de Apelaciones en 2004; sirvió en las oficinas del Fiscal de Distrito en los condados de Durham, Bruns-



wick, Bladen y Columbus; elegido como Juez de Corte de Distrito en 2014; sirvió como Juez Certificado de Corte Juvenil.

Respaldos favoritos: No presentó ninguno

**Su declaración personal\*:** He estado al servicio de nuestro país durante más de 30 años. Mientras trabajo como juez, también me desempeño como Comandante en el Cuerpo JAG de la Reserva del Ejército, con participación en dos combates previos. Como juez, sirvo a la justicia de manera justa e imparcial, de conformidad con la Constitución.

\* Extracto de la Guía Judicial de Carolina del Norte

# Juez de la Corte de Apelaciones, escaño 6

Vote por 1

# **Gray Styers**

Partido: Demócrata

Página web: styersforjudge.com

**Experiencia:** Secretario judicial del Juez Presidente Sam J. Ervin, III, Cuarto Circuito, Corte de Apelaciones de los EE.UU.; Abogado en ejercicio du-



rante 30 años; Profesor Adjunto de Derecho en la Facultad de Derecho de UNC; Mediador certificado; Junta Directiva del Colegio de Abogados de Carolina del Norte; Presidente del Colegio de Abogados del Condado de Wake.

**Respaldos favoritos:** NC Association of Educators; NC Sierra Club; Equality NC

**Su declaración personal:** Estoy comprometido con el estado de derecho, un poder judicial justo e imparcial y la igualdad de justicia para todos. Amo a Carolina del Norte y sus residentes. Después de haber tenido una carrera exitosa en un bufete privado, ahora quiero retribuir al estado a través del servicio público.

### **Chris Dillon**

Partido: Republicano

**Página web:** judgechrisdillon.com

**Experiencia:** Busco la reelección a la Corte. Fui elegido por primera vez en 2012. Practiqué derecho inmobiliario y de licencias ocupacionales. Soy el

único juez de apelación con licencia de agente inmobiliario. Trabajé en bancos comunitarios emitiendo préstamos inmobiliarios.

**Respaldos favoritos:** Advocates for Justice (la asociación de abogados para demandantes) and the NC Association of Defense Attorneys (la asociación de abogados de defensa)

**Su declaración personal:** He disfrutado ser juez durante los últimos 8 años y quiero seguir sirviendo. Soy uno de los pocos jueces que queda en nuestra Corte que fue elegido por primera vez cuando las elecciones todavía no eran partidistas y seré el segundo juez más veterano aquí.



## Juez de la Corte de Apelaciones, escaño 7

Vote por 1

# Reuben F. Young

Partido: Demócrata

Página web: keepjudgeyoung.com

**Experiencia:** Durante mi carrera jurídica de 32 años, me he desempeñado como fiscal, abogado defensor, litigante civil, asesor legal de un



gobernador, secretario de una agencia, Juez de Corte Superior, y actualmente soy Juez de la Corte de Apelaciones de Carolina del Norte.

**Respaldos favoritos:** Asociación de Educadores de Carolina del Norte, NC AFL-CIO, Sierra Club

**Su declaración personal:** La equidad y la accesibilidad son las bases sobre las que nuestro poder judicial está construido. Durante mi carrera jurídica de 32 años como líder servidor, he apoyado y seguiré apoyando el acceso equitativo a las cortes y un poder judicial justo, imparcial e independiente.

# **Jeff Carpenter**

Partido: Republicano

Página web: electjeffcarpenter.com

**Experiencia:** Egresado de las escuelas públicas del Condado de Anson. Graduado de UNC Charlotte - Licenciatura en Ciencias Políticas. Me desempeñé



como Policía Estatal de Carolina del Norte durante 6 años, fui abogado litigante durante 13 años y actualmente soy el Juez Residente Principal de la Corte Superior del Condado de Union.

**Respaldos favoritos:** NC Advocates for Justice, Darrin Jordan, Abogado Litigante, Jefe de la Comisión de Defensa para los Indigentes y Vicepresidente de la Asociación de Abogados de Carolina del Norte

**Su declaración personal:** Todos los casos atendidos por las cortes de apelaciones comienzan en las cortes de primera instancia, sin embargo, muy pocos jueces de cortes de apelaciones tienen experiencia significativa en juicios de primera instancia. Me estoy postulando porque quiero que nuestras cortes sean justas, imparciales y fieles solo a la ley y la justicia.

### Juez de la Corte de Apelaciones, escaño 13

Vote por 1

### **Chris Brook**

Partido: Demócrata

Página web: keepjudgechrisbrook.com

**Experiencia:** El Gobernador Cooper me designó a la Corte de Apelaciones en 2019; soy autor de más de 75 dictámenes que demuestran mi rig-



urosidad e imparcialidad. Trabajé como abogado de interés público antes de mi designación, lo cual incluye siete años como Director Legal del ACLU de Carolina del Norte.

**Respaldos favoritos:** Sierra Club of North Carolina, Asociación de Educadores de Carolina del Norte, Equality NC

Su declaración personal: Asistí a la Facultad de Derecho de Carolina por lo que aspira nuestro sistema de justicia: la igualdad de justicia ante la ley para todos. Servir en la Corte de Apelaciones no solo me permite retribuir al estado, sino también desempeñar un papel en una administración imparcial de la justicia.

### Jefferson G. Griffin

Partido: Republicano

Página web: jeffersongriffin.com

**Experiencia:** Juez de Corte de Distrito, Condado de Wake, Asesor Jurídico, Guardia Nacional del Ejército de Carolina del Norte (desplegado al



Oriente Medio, 2019-2020), Asistente de Fiscal de Distrito, Oficina del Fiscal de Distrito del Condado de Wake, Práctica privada, Defensa penal y Litigio civil

**Respaldos favoritos:** Exjefe de la Corte Suprema de Carolina del Norte Juez Burley B. Mitchell, Jr., NC Advocates for Justice, NC Association of Defense Attorneys

**Su declaración personal:** Carolina del Norte necesita jueces que defiendan el estado de derecho, protejan nuestra Constitución y no legislen desde el tribunal. Mi experiencia como juez, soldado, fiscal y abogado practicante me convierte en el mejor candidato para este puesto.

# PRESIDENTE - Vote por 1

El Presidente administra y hace cumplir las leyes federales, comanda las fuerzas armadas, designa a los miembros de la Corte Suprema de los Estados Unidos y de muchas otras agencias y emite órdenes ejecutivas.

## **Donald J. Trump**

Partido: Republicano

Candidato a vicepresidente:

Michael R. Pence

Página web: donaldjtrump.com

Facebook: DonaldTrump



#### La postura de Trump sobre diferentes asuntos:

- Se opone al aumento del salario mínimo federal.
- Se opone a la ampliación de la Ley de Cuidado de Salud a Bajo Precio (Affordable Care Act "Obamacare").
- Apoya la idea de "Construir el Muro" y políticas firmes contra los inmigrantes.
- Está a favor de una menor regulación y subsidios para la industria petrolera.
- Se opone al apoyo federal para asesoramiento sobre el aborto.
- Apoya la expansión de los vouchers públicos para escuelas privadas.
- Apoya la privatización de del Seguro Social.

### Joe Biden

Partido: Demócrata

Candidata a vicepresidente:

Kamala Harris

Página web: joebiden.com

Facebook: joebiden



#### La postura de Biden sobre diferentes asuntos:

- Apoya el aumento del salario mínimo federal.
- Apoya la ampliación de la Ley de Cuidado de Salud a Bajo Precio (Affordable Care Act "Obamacare").
- Apoya una reforma integral de las leyes de inmigración.
- Está a favor de las energías renovables, dice que el cambio climático es una crisis.
- Está a favor de ofrecer apoyo federal para el asesoramiento sobre el aborto.
- Se opone a la expansión de los vouchers públicos para escuelas privadas.
- Se opone a la privatización del Seguro Social.

# **Don Blankenship**

Partido: De la Constitución

Candidato a vicepresidente:

William Mohr

Página web: donblankenship.com

Facebook: DonLBlankenship

#### La postura de Blankenship sobre diferentes asuntos:

- Está en contra del aumento del salario mínimo federal.
- Está a favor de derogar la Ley de Cuidado de Salud a Bajo Precio (Affordable Care Act "Obamacare").
- Está fuertemente en contra de la inmigración, incluidas las visas H-1B.
- Se opone a la regulación federal de la energía y el medio ambiente.
- Está a favor de derogar todas las leyes y la financiación federales de la educación pública.
- · Apoya la privatización y eliminación del Seguro Social.

### **Howie Hawkins**

Partido: Verde

Candidata a vicepresidente:

Angela Walker

Página web: howiehawkins.us

Facebook: runhowierun2020

#### La postura de Hawkin sobre diferentes asuntos:

- Apoya el aumento del salario mínimo federal.
- Apoya Medicare para Todos.
- Está a favor de una frontera abierta con México, como en la Unión Europea.
- Aboga por un "Nuevo Pacto Verde Eco-socialista".
- Está a favor de la justicia fiscal con políticas impositivas progresivas.
- Apoya el aumento de las prestaciones del Seguro Social.

### **PRESIDENTE** (cont.)

## Jo Jorgensen

Partido: Libertario

Candidato a vicepresidente:

Jeremy Cohen

Página web: jo20.com

Facebook: JoJorgensen2020

La postura de Jorgensen sobre

diferentes asuntos:

Se opone al aumento del salario mínimo federal.



- Se opone a la Ley de Cuidado de Salud a Bajo Precio (Affordable Care Act "Obamacare").
- Está a favor de más inmigración, en contra de construir el muro.
- Se opone a las regulaciones para reducir el cambio climático.
- Se opone al apoyo federal para asesoramiento sobre el aborto.
- Está a favor de la privatización de la educación y las escuelas públicas.
- Apoya la privatización del Seguro Social.

Fuentes: Ballotpedia.org, Isidewith.com, páginas web de los candidatos

# **SENADOR DE LOS EEUU**

vote por 1

Este año los votantes eligen a uno de los dos senadores de los Estados Unidos que representan a Carolina del Norte. Los senadores adoptan el presupuesto federal, aprueban leyes y aprueban las asignaciones del Presidente a la Corte Suprema, otras cortes y muchas otras agencias.

### **Thom Tillis**

Partido: Republicano

Página web: ThomTillis.com

No hubo respuesta del candidato.



des personales

¿Qué hará para asegurarse de que todo el mundo tenga acceso a un cuidado de salud accesible? El primer paso es reducir el costo de los servicios médicos, los medicamentos y los suministros. Creo que es hora de limitar el poder de las grandes empresas farmacéuticas y exponer los problemas de financiación de campañas que surgen por causa de los grupos de presión de la industria farmacéutica.

¿Qué hará para garantizar que los estudiantes de Carolina del Norte tengan acceso a una educación universitaria accesible? Apoyo el sistema de las Universidades de Carolina del Norte, el cual proporciona el NC Promise para nuestro estado. Con el NC Promise, hay tres universidades de Carolina del Norte que cobran una matrícula de \$500 por semestre.

¿Qué hará para asegurarse de que la pérdida de empleos y la recesión económica no concentren aún más la riqueza en manos de unos pocos y no empujen a las familias trabajadoras hacia la pobreza o la inseguridad económica? Apoyo plenamente la prestación de ayuda a los pequeños negocios en nuestro estado para que puedan seguir contratando trabajadores durante esta recesión económica. Es importante ayudar a las organizaciones a implementar el distanciamiento social y prácticas seguras para garantizar

### **Shannon W. Bray**

Partido: Libertario

Página web: shannonbray.us

Respaldos favoritos: No presentó ni-

nguno

**Experiencia:** Shannon Bray es veterano de la Marina de los EE.UU. Ha

trabajado en información tecnológica y ciberseguridad durante 20 años. Durante este período, Shannon ha servido a gobiernos locales, estatales y federales para ayudar a mitigar las amenazas que vienen de parte de usurarios nefastos.

¿Cuáles serían sus 2 o 3 prioridades principales si fuera electo? Servicios para veteranos, Ciberseguridad, Liberta-



### **SENADOR DE LOS EEUU (cont.)**

## **Shannon W. Bray (cont.)**

la seguridad de los trabajadores.

¿Cuál cree que es la función y el uso adecuado de su puesto para influir en las políticas sobre la aplicación de leyes migratorias? Como Senador de los EE.UU., será mi trabajo restringir las políticas sobre la aplicación de las leyes migratorias. Necesitamos una reforma migratoria. Todos los hombres son creados iguales y deben tener la oportunidad de vivir con las libertades que ofrece nuestro país.

La pandémica provocó unas reformas aceleradas para reducir la cantidad de personas encarceladas en los Estados Unidos. ¿Cuáles son las medidas futuras que adoptará en cuanto a las políticas de encarcelamiento? Comenzaría a ofrecer oportunidades para que los delincuentes no violentos cumplan sus condenas ya sea en libertad condicional o en arresto domiciliario. Apoyo la legalización de la marihuana y la liberación de aquellos que fueron condenados por cargos relacionados

# **Cal Cunningham**

Partido: Demócrata

Página web: CalForNC.com

**Respaldos favoritos:** Estoy orgulloso de ser respaldado por End Citizens United y la Liga de Votantes de Conservación. Me siento especialmente



honrado de ser respaldado por mi querida amiga, la senadora Kay Hagan, quien fue una verdadera campeona para el progreso en Carolina del Norte.

**Experiencia:** Soy veterano del Ejército que estuvo en Irak y Afganistán y ex legislador que se desempeñó como Vicepresidente de la Comisión de Delitos del gobernador. Me crié en Lexington y ahora vivo en Raleigh con mi esposa y mis dos hijos.

¿Cuáles serían sus 2 o 3 prioridades principales si fuera electo? Estoy comprometido a mejorar el acceso a y reducir el costo del cuidado de salud para las familias, lo cual incluye finalmente expandir Medicaid. En el Senado, también lucharé contra la corrupción al anular Citizens United para sacar el "dinero oscuro" de la política.

¿Qué hará para asegurarse de que todo el mundo tenga acceso a un cuidado de salud accesible? Trabajaré para fortalecer y desarrollar la Ley de Cuidado de Salud a Bajo Precio (ACA) mediante la creación de una opción de seguro de salud público y hacer más para apoyar a los hospitales rurales. Trabajaré para expandir Medicaid en Carolina del Norte y reducir el costo de los medicamentos recetados.

¿Qué hará para garantizar que los estudiantes de Carolina del Norte tengan acceso a una educación universitaria accesible? Trabajaré para reducir los costos, ampliar el acceso a los colegios comunitarios y la capacitación técnica, reducir la carga de las deudas por préstamos estudiantiles, ampliar las becas federales Pell, arreglar el Programa de Condonación de Deuda por Servicio Público y asegurar una mayor inversión para las universidades históricamente negras (HBCU).

¿Qué hará para asegurarse de que la pérdida de empleos y la recesión económica no concentren aún más la riqueza en manos de unos pocos y no empujen a las familias trabajadoras hacia la pobreza o la inseguridad económica? Debemos oponernos a nuevos recortes de las prestaciones por desempleo y abordar las causas de la desigualdad económica generacional en nuestro país al aumentar el salario mínimo, invertir en infraestructura y resolver un sistema de impuestos no equitativo.

¿Cuál cree que es la función y el uso adecuado de su puesto para influir en las políticas sobre la aplicación de leyes migratorias? Necesitamos una reforma que vaya a arreglar nuestro sistema fallado, modernizar las visas, hacer crecer nuestra economía, proteger a los DREAMers y ofrecer un camino justo hacia la ciudadanía. En lugar de separar a las familias, invertiré en tecnología y personal capacitado para proteger nuestras fronteras.

La pandémica provocó unas reformas aceleradas para reducir la cantidad de personas encarceladas en los Estados Unidos. ¿Cuáles son las medidas futuras que adoptará en cuanto a las políticas de encarcelamiento? Apoyo las innovaciones en la justicia restaurativa, frenar el abuso de la fianza en efectivo, eliminar las cárceles con fines de lucro, revisar las sentencias mínimas obligatorias para los delincuentes no violentos y destinar recursos a la salud pública y el tratamiento por abuso de drogas.

# **Kevin E. Hayes**

Partido: Constitución

Página web: HayesForUSSenate.com

**Respaldos favoritos:** Partido de la Constitución de Carolina del Norte

**Experiencia:** Información tecnológica, Vicepresidente del Partido de la Con-

stitución de Carolina del Norte, y candidato anterior a la Cámara de Representantes de Carolina del Norte

¿Cuáles serían sus 2 o 3 prioridades principales si fuera electo? Reducir el gasto, Volver al gobierno constitucional, Reducir las regulaciones que han destruido los pequeños negocios



### **SENADOR DE LOS EEUU (cont.)**

¿Qué hará para asegurarse de que todo el mundo tenga acceso a un cuidado de salud accesible? Propondré que se eliminen las restricciones geográficas para los seguros de salud, de manera muy similar al seguro de auto, para que la gente pueda comparar precios para obtener una mejor tarifa.

¿Qué hará para garantizar que los estudiantes de Carolina del Norte tengan acceso a una educación universitaria accesible? Me estoy postulando para un puesto federal y el gobierno federal no tiene ninguna autoridad constitucional para brindar educación.

¿Qué hará para asegurarse de que la pérdida de empleos y la recesión económica no concentren aún más la riqueza en manos de unos pocos y no empujen a los trabajadores, especialmente a las familias trabajadoras hacia la pobreza o la inseguridad económica? Necesitamos arreglar el sistema de impuestos y volver a una moneda sólida. Hacerlo ayudará con la recesión económica y la pérdida de empleos.

¿Cuál cree que es la función y el uso adecuado de su puesto para influir en las políticas sobre la aplicación de leyes migratorias? El gobierno de los EE.UU. debe proteger nuestras fronteras y, como Senador de los EE.UU., apoyaré las políticas que garanticen que solo se permita entrar a aquellos que quieran venir de la manera correcta y legal. Si usted infringe la ley, debe regresar a su país de origen.

La pandémica provocó unas reformas aceleradas para reducir la cantidad de personas encarceladas en los Estados Unidos. ¿Cuáles son las medidas futuras que adoptará en cuanto a las políticas de encarcelamiento? Trabajaré para reducir la población carcelaria al intentar poner fin a las políticas que conducen al encarcelamiento innecesario por delitos menores, los cuales se pueden manejar con servicio comunitario y cosas así.

# **GOBERNADOR** - Vote por 1

El gobernador puede vetar legislación aprobada por la Asamblea General de Carolina del Norte; designar la Junta Electoral y otras juntas; y administrar leyes no manejadas por los ocho departamentos independientes descritos en las páginas 16 a 21.

### **Al Pisano**

Partido: Constitución

Página web:

AlPisanoForNCGovernor.com

**Respaldos favoritos:** Partido de la Constitución de Carolina del Norte

Experiencia: Policía jubilado, 1990 a

2018. Detective, Seguridad personal, Fundador y Presidente Estatal del Partido de la Constitución de Carolina del Norte. Lideró una exitosa campaña de acceso a las boletas en 2018. Maestro de escuela dominical. Esposo, padre, abuelo. Graduado de WCU.

¿Cuáles serían sus 2 o 3 prioridades principales si fuera electo? Reabrir Carolina del Norte y reducir las regulaciones e impuestos que el gobierno exige a los pequeños negocios. Devolver las libertades constitucionales al pueblo. Optimizar la eficiencia de las agencias gubernamentales para que sean más fáciles de usar y más responsables ante los ciudadanos.



¿Qué hará para asegurarse de que todo el mundo tenga acceso a un cuidado de salud accesible? Incentivos para que los médicos abran más clínicas médicas en los vecindarios. Abrir más centros de trauma en el estado. Reducir regulaciones, procedimientos y costos administrativos onerosos. Estoy en contra de expandir Medicaid o cualquier programa médico administrado por el gobierno.

¿Cuáles son sus 2 o 3 prioridades principales para mejorar la educación pública? El objetivo es educar a nuestros jóvenes. Darles a los padres más oportunidades para elegir su escuela y otras alternativas educativas. Reducir el tamaño de los distritos escolares. Otorgar más autoridad a los distritos escolares locales. Aumentar la remuneración de los maestros y los incentivos.

¿Qué hará para asegurarse de que la pérdida de empleos y la recesión económica no concentren aún más la riqueza en manos de unos pocos y no empujen a las familias trabajadoras hacia la pobreza o la inseguridad económica? El motor de nuestra economía son los pequeños negocios. Al darle libertad a la gente, las empresas prosperarán, creando así más puestos de trabajo y mejores salarios. El espíritu empresarial combinado con el libre mercado es la

### **GOBERNADOR** (cont.)

respuesta. El exceso de regulaciones e impuestos paraliza la economía.

¿Cómo garantizaría que nuestras comunidades de color y de bajos ingresos, que a menudo se ven afectadas de manera desproporcionada por la contaminación y el cambio climático, estén mejor protegidas? Las oportunidades económicas y la promoción de los negocios es la mejor protección. El gobierno necesita asegurar que los negocios operen en condiciones justas. Es necesario promulgar políticas ambientales que protejan a los ciudadanos y no paralicen la actividad empresarial.

¿Cuál cree que es la función y el uso adecuado de su puesto para influir en las políticas sobre la aplicación de leyes migratorias? La aplicación de las leyes migratorias es competencia del gobierno federal; sin embargo, si las empresas conscientemente e ilegalmente emplean a extranjeros, es obligación del estado hacer cumplir la ley y cooperar con las agencias federales.

La pandémica provocó unas reformas aceleradas para reducir la cantidad de personas encarceladas en los Estados Unidos. ¿Cuáles son las medidas futuras que adoptará en cuanto a las políticas de encarcelamiento? No le corresponde al gobernador tomar esas decisiones. Si la legislatura aprueba una ley, el deber del gobernador es hacerla cumplir mientras sea constitucional. Las cortes condenan y dictan sentencia. La sentencia debe implementarse.

### **Roy Cooper**

Partido: Demócrata

Página web: RoyCooper.com

**Respaldos favoritos:** Asociación de Educadores de Carolina del Norte, La Liga de Votantes de Conservación

Experiencia: Desde 2016, me he de-

sempeñado orgullosamente como gobernador de Carolina del Norte. Antes de eso, fui Procurador General durante 16 años. Practiqué derecho en Rocky Mount durante 18 años y también serví como miembro de la Cámara de Diputados Estatal y Líder de la Mayoría en el Senado.

¿Cuáles serían sus 2 o 3 prioridades principales si fuera electo? En mi próximo mandato, continuaré desarrollando mi misión: una Carolina del Norte donde las personas estén mejor educadas, sean más saludables y tengan más dinero en sus bolsillos para que haya más oportunidades de tener una vida con propósito y abundancia.

¿Qué hará para asegurarse de que todo el mundo tenga acceso a un cuidado de salud accesible? Estoy luchando

para expandir Medicaid para cerrar la brecha de cobertura y extender la cobertura a medio millón de personas, sin usar más dinero de impuestos estatales, y seguiré luchando hasta que los legisladores republicanos estén de acuerdo o hasta que los venzamos en noviembre.

¿Cuáles son sus 2 o 3 prioridades principales para mejorar la educación pública? No hay nada más importante para nuestro futuro que nuestras escuelas públicas. Necesitamos invertir en las escuelas, aumentar el salario de los maestros, aumentar la matrícula en educación temprana, garantizar el acceso a la banda ancha en escuelas rurales y mantener seguras a nuestras escuelas.

¿Qué hará para asegurarse de que la pérdida de empleos y la recesión económica no concentren aún más la riqueza en manos de unos pocos y no empujen a las familias trabajadoras hacia la pobreza o la inseguridad económica? He pedido al Congreso que continúe financiando la ampliación de las prestaciones federales por desempleo. También he instado a nuestra legislatura a componer la compensación por desempleo de nuestro estado. Lucharé contra los recortes de los impuestos corporativos y las exenciones impositivas para los ricos.

¿Cómo garantizaría que nuestras comunidades de color y de bajos ingresos, que a menudo se ven afectadas de manera desproporcionada por la contaminación y el cambio climático, estén mejor protegidas? He trabajado para asegurar que todos tengan acceso al agua potable, aire limpio y a los recursos naturales de Carolina del Norte. Nuestro Plan de Energía Limpia estableció el objetivo de reducir las emisiones de gases de efecto invernadero en un 40% para 2025 y un 70% para 2030, con neutralidad de carbono para 2050.

¿Cuál cree que es la función y el uso adecuado de su puesto para influir en las políticas sobre la aplicación de leyes migratorias? Veté el Proyecto de Ley 370 (HB 370), el cual requería que los sheriffs cooperarán con las órdenes de detención de ICE. Esta propuesta de ley es inconstitucional y perjudica la autoridad fundamental de las fuerzas policiales locales.

La pandémica provocó unas reformas aceleradas para reducir la cantidad de personas encarceladas en los Estados Unidos. ¿Cuáles son las medidas futuras que adoptará en cuanto a las políticas de encarcelamiento? Hemos desarrollado un programa integral de reinserción social diseñado para facilitar la transición de la prisión a la sociedad. El plan busca coordinar los recursos existentes, identificar déficits y ayudar a las personas con antecedentes penales.

### **GOBERNADOR** (cont.)

### Steven J. Difiore

Partido: Libertario

Página web:

StevenForNorthCarolina.com

Respaldos favoritos: no presentó ni-

nguno

Experiencia: Steven DiFiore es licen-

ciado en Ciencias Políticas de UNCC, ex candidato a un cargo político en Charlotte, NC y activista político del Partido Libertario de Carolina del Norte.

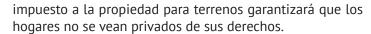
¿Cuáles serían sus 2 o 3 prioridades principales si fuera electo? Mis 2 prioridades principales son la elección médica y la libertad laboral. Los residentes de Carolina del Norte merecen el derecho a elegir atención médica de bajo costo y a ganarse la vida sin obstáculos que surgen del amiguismo (favoritismo), los burócratas inflexibles y los políticos partidistas corruptos.

¿Qué hará para asegurarse de que todo el mundo tenga acceso a un cuidado de salud accesible? Reducir el costo básico del cuidado de salud es el primer paso. La transparencia de precios y evitar que el gobierno cierre los pequeños consultorios médicos ayudará a que los precios sean más accesibles para todos, especialmente para la clase trabajadora.

¿Cuáles son sus 2 o 3 prioridades principales para mejorar la educación pública? Mis dos prioridades principales son aumentar el límite de financiamiento para las Becas de Oportunidad de Carolina del Norte y permitir que las juntas escolares elegidas localmente tengan más autonomía sobre el currículo de su distrito. Necesitamos que más opciones estén en manos de los padres y las comunidades.

¿Qué hará para asegurarse de que la pérdida de empleos y la recesión económica no concentren aún más la riqueza en manos de unos pocos y no empujen a las familias trabajadoras hacia la pobreza o la inseguridad económica? Promoveré la libertad laboral al eliminar las leyes de licencias ocupacionales racistas y clasistas que no tengan que ver directamente con la salud y la seguridad. Todo el mundo merece el derecho a trabajar, ganarse la vida y disfrutar de la igualdad de oportunidades en el ámbito laboral.

¿Cómo garantizaría que nuestras comunidades de color y de bajos ingresos, que a menudo se ven afectadas de manera desproporcionada por la contaminación y el cambio climático, estén mejor protegidas? La promoción de los derechos de propiedad ayudará a mantener nuestras tierras, aguas y aire limpios y libres de contaminación. Facilitar la posesión de tierra en los Estados Unidos mediante la abolición del



¿Cuál cree que es la función y el uso adecuado de su puesto para influir en las políticas sobre la aplicación de leyes migratorias? Carolina del Norte tiene dos opciones con respecto a las leyes federales. Podemos colaborar con el gobierno federal para hacer cumplir sus leyes en nuestro territorio, o podemos dejar que ellos lo hagan con su propio personal. Estoy a favor de la no colaboración.

La pandémica provocó unas reformas aceleradas para reducir la cantidad de personas encarceladas en los Estados Unidos. ¿Cuáles son las medidas futuras que adoptará en cuanto a las políticas de encarcelamiento? Para promover políticas de encarcelamiento responsables, una administración libertaria trabajará con la legislatura para eliminar los delitos sin victimas del código penal de Carolina del Norte y proporcionar indultos para aquellos delincuentes no violentos que avancen hacia la rehabilitación.

#### **Dan Forest**

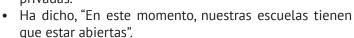
Partido: Republicano

Página web: DanForest.com

No respondió a las preguntas.

#### Una muestra de sus posturas:

 Está a favor de la expansión de los vouchers públicos para escuelas privadas.



- Está a favor de reducir los impuestos sobre la renta para empresas y particulares.
- Está en contra de la expansión de Medicaid para cubrir a más familias.
- Apoyó el recorte de las jornadas de Votación Anticipada y el requisito de mostrar una identificación con foto para votar.
- Se opuso a la Ley de Cuidado de Salud a Bajo Precio (Affordable Care Act "Obamacare").
- Está a favor de que todos los sheriffs cooperen con ICE y otras agencias federales para enfrentar el crimen y la seguridad.
- Apoyó recortes anteriores de las prestaciones por desempleo.
- Está a favor de expandir la energía nuclear y la perforación del gas natural.
- Está a favor de nuevas restricciones sobre el aborto.



# VICEGOBERNADOR - Vote por 1

El vicegobernador preside el Senado de Carolina del Norte, es miembro de numerosas juntas y jefaturas de formulación de políticas, incluyendo la Junta de Educación y la Junta de Colegios Comunitarios.

#### **Mark Robinson**

Partido: Republicano

Página web:

MarkRobinsonForNC.com

No hubo respuesta del candidato.



## **Yvonne Lewis Holley**

Partido: Demócrata

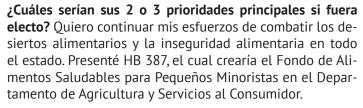
Página web: YvonneLewisHolley.com

Respaldos favoritos:

Presidente Obama, Senadora Kamala

Harris

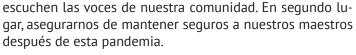
**Experiencia:** 8 años en la Cámara de Representantes Carolina del Norte



¿Cómo utilizará su puesto para asegurar una recuperación frente a la pandemia sea justa, sin dejar a nadie atrás independientemente de su raza, etnia o género? Debemos reconstruir nuestro estado de arriba hacia abajo. Necesitamos invertir directamente en nuestra gente a través de programas de desarrollo laboral, programas de educación para adultos y un aumento en la disponibilidad de vivienda accesible.

¿Qué hará para asegurarse de que todo el mundo tenga acceso a un cuidado de salud asequible? Apoyo plenamente la expansión de Medicaid, pero la única manera de garantizar que todos tengan acceso al cuidado de salud accesible es desvincularlo del empleo. Una cosa que hemos aprendido de esta pandemia es que un sistema de salud vinculado al empleo estará inherentemente fallado.

¿Cuáles son sus 2 o 3 prioridades principales para mejorar la educación pública? En primer lugar, asistir a todas las reuniones de la junta escolar estatal (a diferencia de nuestro actual vicegobernador) para asegurarnos de que se



¿Qué hará para asegurarse de que la pérdida de empleos y la recesión económica no concentren aún más la riqueza en manos de unos pocos y no empujen a las familias trabajadoras hacia la pobreza o la inseguridad económica? El desarrollo económico no solo significa crecimiento empresarial y comunitario, también significa dar a nuestros ciudadanos acceso a este crecimiento al brindarles desarrollo laboral a través de la educación y la capacitación.

¿Cómo garantizaría que nuestras comunidades de color y de bajos ingresos, que a menudo se ven afectadas de manera desproporcionada por la contaminación y el cambio climático, estén mejor protegidas? El vicegobernador sirve como presidente del Consejo de Política Energética, el cual recomienda legislación energética al gobernador y a la legislatura. Revisaría gran parte de la legislación que ha debilitado nuestras leves ambientales.

¿Cuál cree que es la función y el uso adecuado de su puesto para influir en las políticas sobre la aplicación de leyes migratorias? La aplicación de las leyes migratorias comienza principalmente a nivel federal. Sin embargo, el vicegobernador puede controlar las políticas a través de su función legislativa en el Senado Estatal de Carolina del Norte.

La pandémica provocó unas reformas aceleradas para reducir la cantidad de personas encarceladas en los Estados Unidos. ¿Cuáles son las medidas futuras que adoptará en cuanto a las políticas de encarcelamiento? Continuaré apoyando e impulsando programas de tratamiento de salud mental y abuso de drogas en lugar del encarcelamiento. Estas iniciativas transformadoras ayudarán a mantener unidas a las familias y a salvar vidas, y ahorrarán al estado millones de dólares en dinero de los contribuyentes.

Escanee el código para conectarse directamente con *votemosNC.com* y obtener más información acerca de las contiendas locales en su boleta.



# LÍDERES DE OCHO AGENCIAS EN EL CONSEJO DEL ESTADO

A diferencia de algunos estados, Carolina del Norte elige a los jefes de un gran número de departamentos del poder ejecutivo. Tienen muchísimo poder en cuanto a la seguridad en el lugar de trabajo, la seguridad alimentaria, las tarifas de seguros, las políticas escolares y la protección del consumidor, entre otros. Los líderes de estas agencias son elegidos directamente por los votantes y son responsables ante usted. Lea sobre las funciones del puesto y los perfiles de los candidatos, y haga su elección.

Desafortunadamente, algunos candidatos no respondieron a la encuesta.

Los líderes de estas ocho agencias, más el gobernador y el vicegobernador, comprenden los 10 miembros del Consejo del Estado de Carolina del Norte.

#### **FISCAL GENERAL**

Vote por 1

El Fiscal General dirige el Departamento de Justicia de Carolina del Norte, el cual protege del fraude a los ciudadanos, provee representación legal a las agencias del Estado y es un recurso para fiscales de distrito locales y para otras ramas del sistema de justicia.

### Jim O'neill

Partido: Republicano

Página web: JimONeillNC.com No hubo respuesta del candidato.



### **Josh Stein**

Partido: Demócrata

Página web: JoshStein.org

**Respaldos favoritos:** Sierra Club, Asociación de Educadores de Carolina

del Norte

Experiencia: Antes de mi primer man-

dato como Procurador General de Carolina del Norte, serví casi cuatro mandatos en el Senado Estatal y serví durante ocho años como Viceprocurador General Principal para la protección del consumidor. Antes de eso, fui maestro y desarrollador de vivienda asequible. Me crié en Carolina del Norte.

¿Cuáles serían sus 2 o 3 prioridades principales si fuera

**electo?** Como Procurador General, mis prioridades principales han incluido combatir la crisis de opioides, eliminar la acumulación de kits de exámenes post-violación sin analizar y defender el acceso de las personas al cuidado de salud. Espero seguir protegiendo a la gente de Carolina del Norte en mi próximo mandato como Procurador General.

¿Cómo utilizará su puesto para asegurar una recuperación frente a la pandemia sea justa, sin dejar a nadie atrás independientemente de su raza, etnia o género? Como Procurador General, he perseguido a los especuladores de precios y estafadores que intentan aprovecharse de los más vulnerables durante COVID. El gobernador me nombró co-presidente del Grupo de Trabajo para la Equidad Racial en la Justicia Penal (TREC), el cual trabaja en estos temas.

¿De qué manera utilizaría las facultades de investigación y aplicación de la ley del Procurador General para promover prácticas eficaces y equitativas en las fuerzas policiales? Como Procurador General, no he dudado en responsabilizar a los contaminadores. Por ejemplo, en nombre del Departamento de Calidad Ambiental de Carolina del Norte, el Departamento de Justicia de Carolina del Norte estableció acuerdos históricos con Duke Energy para que limpiase las cenizas de carbón, y con Chemours sobre el GenX, dos sustancias que están contaminando nuestras aguas.

¿De qué manera utilizaría las facultades de investigación y aplicación de la ley del Procurador General para defender al público de las prácticas financieras predatorias? Demandé a un prestamista predatorio que se aprovechaba de las personas negras que compraban coches y a los ajustadores de deudas que se aprovechaban de las personas en apuros económicos. Hace años que expulsamos exitosamente a los prestamistas de día de pago de Carolina del Norte, y sigo luchando para mantenerlos fuera de nuestro estado.

¿De qué manera utilizaría las facultades de investigación y aplicación de la ley del Procurador General para promover prácticas eficaces y equitativas en las fuerzas policiales? Como Procurador General, he impulsado reformas en el ám-

# Josh Stein (cont.)

bito de la justicia penal, las cuales incluyes la liberación previa al juicio, la reforma de la justicia juvenil, la reinserción efectiva y mejores respuestas a la violencia doméstica y el abuso sexual. Continuaré este trabajo al seguir co-presidiendo el TREC.

La pandémica provocó unas reformas aceleradas para reducir la cantidad de personas encarceladas en los Estados Unidos. ¿Cuáles son las medidas futuras que adoptará en cuanto a las políticas de encarcelamiento? Como miembro del Consejo de Reinserción Social del Gobernador y de TREC, he avanzado y seguiré avanzando los esfuerzos de mejorar la reintegración. Dirigí una iniciativa bipartidista nacional entre diferentes procuradores generales para apoyar la Ley First Step, una ley federal de reinserción, y apoyé una reciente ley similar en Carolina del Norte.

### AUDITOR DE CAROLINA DEL NORTE

Vote por 1

El Auditor estatal revisa la gestión financiera de las agencias estatales y el uso eficiente y responsable de los fondos públicos.

# **Anthony Wayne (Tony) Street**

Partido: Republicano

Página web: StreetForNC.com

Respaldos favoritos: no presentó ni-

nguno

Experiencia: Propietario de negocio

pequeño

¿Cuáles serían sus 2 o 3 prioridades

**principales si fuera electo?** Trabajaré para asegurar que los contribuyentes de Carolina del Norte reciban el máximo rendimiento de su inversión, ¡esforzándome por asegurar que el dinero de sus impuestos se invierta de la manera más eficaz, eficiente y cuidadosa posible!

¿Cómo utilizará su puesto para asegurar una recuperación frente a la pandemia sea justa, sin dejar a nadie atrás independientemente de su raza, etnia o género? El Auditor Estatal asegura que el dinero de los impuestos se gaste según lo asignado por el presupuesto estatal y que todas nuestras agencias estatales se manejen de la manera más productiva posible, incluidas aquellas que ayudan a asegurar la seguridad pública y el cuidado de salud.

#### Beth A. Wood

Partido: Democrata

Página web:

BethWoodCampaign.com

**Respaldos favoritos:** Asociación de Educadores de Carolina del Norte, The People's Alliance, NC AFL-CIO



**Experiencia:** Licenciatura en Contabilidad/ECU, 30 años como contadora pública en ejercicio, 10 años en Auditoría Corporativa/20 años en Auditoría Gubernamental, 10 años en la Oficina del Auditor Estatal. Enseñé auditoría gubernamental para el personal del Auditor y a contadores públicos en todo el país. Me desempeñé los últimos 12 años como Auditora Estatal.

¿Cuáles serían sus 2 o 3 prioridades principales si fuera electo? Continuar informando gastos innecesarios del dinero de los contribuyentes. Auditar \$4 mil millones de dinero destinado para COVID-19, antes de gastarlo, para asegurarnos de que se hayan cumplido los objetivos de ese dinero. Utilizar el análisis de datos para identificar más rápidamente grandes cantidades de dinero de los contribuyentes que estén en riesgo de formar parte de un gasto innecesario.

¿Cómo utilizará su puesto para asegurar una recuperación frente a la pandemia sea justa, sin dejar a nadie atrás independientemente de su raza, etnia o género? Mediante la auditoría de los \$4 mil millones de dinero federal que llegan a Carolina del Norte por COVID, para garantizar que se gasten para el propósito previsto y que se logren los objetivos previstos

Auditaremos a las agencias "antes" de que se gaste el dinero para asegurarnos de que tengan un plan que garantice esto.

# ¿HA SIDO ENCARCELADO?

Si usted está en la cárcel por un delito menor, usted todavía tiene el derecho al voto. Si usted fue condenado por un delito grave, puede volver a inscribirse para votar después de cumplir su condena completa, incluyendo la libertad condicional (la restitución y multas no afectan su elegibilidad para el voto si un tribunal criminal ha declarado que usted cumplió su condena).

# COMISIONADO DE AGRICULTURA

Vote por 1

El Comisionado dirige el Departamento de Agricultura y Servicios al Consumidor de Carolina del Norte, que tiene la doble función de promoción de los productos agrícolas y seguridad alimentaria, además del monitoreo de pesticidas y prácticas agrícolas efectivas.

### **Steve Troxler**

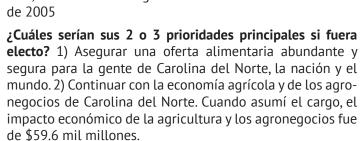
Partido: Republicano

Página web: SteveTroxler.com

Respaldos favoritos: no presentó ni-

nguno

**Experiencia:** Agricultor de toda la vida, Comisionado de Agricultura des-



¿Cómo utilizará su puesto para asegurar una recuperación frente a la pandemia sea justa, sin dejar a nadie atrás independientemente de su raza, etnia o género? He trabajado incansablemente durante esta pandemia para asegurar que las entidades agrícolas fueran consideradas esenciales. Trabajé en este tema con el gobernador y el secretario del Departamento de Salud y Servicios Humanos (DHHS), además de ayudar a crear un proceso de evaluación voluntaria.

### Jenna Wadsworth

Partido: Demócrata

Página web: JennaWadsworth.com

**Respaldos favoritos:** NC Sierra Club, el Excomisionado de Agricultura Britt Cobb, Asociación de Educadores de

Carolina del Norte



**Experiencia:** Jenna se ha desempeñado como Supervisora del Distrito de Suelos y Aguas durante casi 10 años, votando para brindar la asistencia económica necesaria, proteger

la calidad del agua, administrar adecuadamente los recursos agrícolas y conservar los recursos naturales y la vida silvestre del condado.

¿Cuáles serían sus 2 o 3 prioridades principales si fuera electo? 1. Cerrar la brecha urbano-rural, 2. Sostenibilidad y capacidad de recuperación frente al cambio climático, 3. Apoyar las pequeñas granjas familiares. Los agricultores de Carolina del Norte necesitan políticas y reformas que los ayuden a combatir el cambio climático y competir en el mercado global.

¿Cómo utilizará su puesto para asegurar una recuperación frente a la pandemia sea justa, sin dejar a nadie atrás independientemente de su raza, etnia o género? Como Comisionada, trabajaré para crear políticas y programas que ayudarán a todos los residentes de Carolina del Norte a recuperarse del impacto económico de COVID, especialmente a los pequeños agricultores. Esto incluye a todos, independientemente de su raza, sexualidad, etnia o identidad de género.

# COMISIONADO DE SEGUROS

Vote por 1

El Comisionado de Seguros regula los precios y prácticas de los seguros, otorga acreditación a inspectores de código de vivienda, se ocupa de quejas de los consumidores, inspecciona los departamentos de bomberos y capacita a bomberos y personal de rescate.

# Mike Causey

Partido: Republicano

Página web: MikeCauseyNC.com

Respaldos favoritos: no presentó ni-

nguno

**Experiencia:** Comisionado de Seguros de Carolina del Norte y Jefe de Bomb-

eros del Estado desde 2017; Director estatal de Adopt-A-Highway, Departamento de Transporte de Carolina del Norte 2013-2017; 25 años de experiencia en la industria de seguros; agricultor de toda la vida; veterano militar.

¿Cuáles serían sus 2 o 3 prioridades principales si fuera electo? Proteger a los consumidores, Erradicar el fraude y la corrupción, Mantener un entorno normativo robusto que ofrezca a los consumidores más opciones.

¿Cómo utilizará su puesto para asegurar una recuperación frente a la pandemia sea justa, sin dejar a nadie atrás in-



# Mike Causey (cont.)

dependientemente de su raza, etnia o género? A la primera señal del coronavirus en Carolina del Norte, solicité que las compañías de seguros de salud hablaran con los proveedores médicos para asegurarse de que las visitas de Telesalud fueran cubiertas por el seguro. Esto se logró en poco tiempo.

## **Wayne Goodwin**

Partido: Demócrata

Página web: WayneGoodwin.org

**Respaldos favoritos:** Asociación de Educadores de Carolina del Norte (NCAE); Bomberos y Paramédicos Profesionales de Carolina del Norte (PFFPNC); y Equality NC



**Experiencia:** Comisionado de Seguros de Carolina del Norte (2 mandatos, 2009-16), Asistente del Comisionado de Seguros ('05-08), Representante Estatal de Carolina del Norte (1996-2004), Autor de múltiples leyes de Protección del Consumidor (1996-presente), Abogado que lucha contra las compañías de seguros y asesora a los consumidores (1992-presente).

¿Cuáles serían sus 2 o 3 prioridades principales si fuera electo? Tarifas bajas y justas: Como parte de su trabajo, Wayne le ahorró a usted \$2.4 MIL MILLONES; tarifas promedio de coche MÁS BAJAS; \$206 millones en reembolsos; lucha contra el fraude. Seguro de salud asequible, proteger la cobertura de enfermedades preexistentes, expandir Medicaid. Cubrir el cáncer ocupacional de los bomberos de Carolina del Norte.

¿Cómo utilizará su puesto para asegurar una recuperación frente a la pandemia sea justa, sin dejar a nadie atrás independientemente de su raza, etnia o género? A diferencia de #MikeSinMascarilla y #MikeSubetarifas, el Comisionado de Seguros Wayne Goodwin seguirá la ciencia y la medicina, usará una máscara, presionará a las compañías de seguros para que cubran las pruebas de COVID, mantendrá las tarifas lo más bajas posible para todos, independientemente de su raza, etnia o género.

¿Preguntas? ¡Llame a la línea de asistencia! 1-888-VE-Y-VOTA

# COMISIONADO DE LABOR

Vote por 1

El Comisionado de Labor dirige el Departamento de Labor de Carolina del Norte, que promueve la "salud, seguridad y el bienestar general" de los trabajadores de Carolina del Norte e influye y hace valer las leyes que regulan los lugares de trabajo.

### **Josh Dobson**

Partido: Republicano

**Página web:** JoshForLabor.com **No hubo respuesta del candidato.** 



### Jessica Holmes

Partido: Demócrata

Página web: JessicaHolmesNC.com

**Respaldos favoritos:** Asociación de Educadores de Carolina del Norte (NCAE); Lillian's List, NC AFL-CIO



**Experiencia:** He pasado la mayor par-

te de mi carrera jurídica centrada en el derecho laboral y los derechos de los trabajadores. En 2014, me convertí en la persona más joven en ser elegida como comisionada en la historia del Condado de Wake y he sido una líder en políticas como la licencia remunerada para padres.

¿Cuáles serían sus 2 o 3 prioridades principales si fuera electo? Mi prioridad más importante es garantizar entornos laborales seguros y saludables. COVID-19 es la mayor crisis de salud pública de nuestras vidas. Los trabajadores no deberían tener que elegir entre arriesgar su salud y llegar a fin de mes. Abogaré por las familias trabajadoras.

¿Cómo utilizará su puesto para asegurar una recuperación frente a la pandemia sea justa, sin dejar a nadie atrás independientemente de su raza, etnia o género? La pandemia por el coronavirus ha puesto de manifiesto las desigualdades existentes en el cuidado de salud y los resultados. Continuaré apoyando el mandato de uso de mascarillas del gobernador, la distribución dirigida de mascarillas y el distanciamiento social y lideraré en base a la ciencia.

# SECRETARIO DE ESTADO DE CAROLINA DEL NORTE

Vote por 1

La Oficina del Secretario del Estado regula la certificación de cabilderos, caridades, negocios, notarios, etc. y mantiene los registros públicos oficiales del Estado.

# E.C. Sykes

**Partido:** Republicano **Página web:** ECforNC.com

No hubo respuesta del candidato.



#### **Elaine Marshall**

Partido: Demócrata

Página web: ElaineMarshall.com

**Respaldos favoritos:** Asociación de 'Educadores de Carolina del Norte (NCAE), People's Alliance, Emily's List

Experiencia: Secretaria de Estado,

Abogada, ex Senadora Estatal, educadora y propietaria de

un negocio pequeño.

¿Cuáles serían sus 2 o 3 prioridades principales si fuera electo? 1. Ciberseguridad - las bases de datos de la Secretaría de Estado son esenciales para el crecimiento económico, y se toman decisiones comerciales en función de los datos que proporcionamos al público. 2. Compromiso con nuestras responsabilidades de protección del consumidor.

¿Cómo utilizará su puesto para asegurar una recuperación frente a la pandemia sea justa, sin dejar a nadie atrás independientemente de su raza, etnia o género? Mi primera responsabilidad ha sido con nuestros empleados, para conseguir los recursos necesarios para protegerlos a ellos y a sus familias. Nuestra agencia es responsable de apoyar el desarrollo económico y para proporionar servicios importantes, la gente necesita el internet.

# SUPERINTENDENTE DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA

Vote por 1

El Superintendente dirige el Departamento de Instrucción Pública de Carolina del Norte, el cual supervisa las escuelas públicas desde los jardines infantiles hasta el grado 12, implementa las políticas de una Junta Estatal de Educación independiente y provee acreditación a los maestros.

### **Catherine Truitt**

Partido: Republicano

**Página web:** CatherineTruitt.com **No hubo respuesta del candidato.** 



# Jen Mangrum

Partido: Demócrata

Página web: JenMangrumForNC.com

**Respaldos favoritos:** Asociación de Educadores de Carolina del Norte (NCAE), la Red por la Educación Públi-

ca, Emily's List



**Experiencia:** Dra. Jen Mangrum es una ex maestra de escuela primaria, facilitadora de alfabetización y administradora de distrito que recibió su doctorado de UNC-G en Currículos e Instrucción y ahora se desempeña como Profesora Asociada enseñando y coordinando programas de formación docente.

¿Cuáles serían sus 2 o 3 prioridades principales si fuera electo? 1. Ampliar el acceso a la educación temprana con el objetivo de concretar la escuela preescolar (pre-k) universal en los próximos 5 años, 2. Crear un Departamento de Equidad para abordar el racismo sistémico, 3. Crear una cultura de respeto por los educadores al aumentar el salario de los maestros al promedio nacional

¿Cómo utilizará su puesto para asegurar una recuperación frente a la pandemia sea justa, sin dejar a nadie atrás independientemente de su raza, etnia o género? Como miembro del Consejo del Estado, trabajaré directamente con el Gobernador Cooper para asegurarnos de priorizar el bienestar de todos los residentes de Carolina. Mi Departamento

# Jen Mangrum (cont.)

de Asuntos de Equidad también será un centro para presentar inquietudes y proporcionar recursos a los distritos más necesitados.

### TESORERO DE CAROLINA DEL NORTE

Vote por 1

El Tesorero invierte fondos públicos para obtener los mejores resultados, administra los programas de pensiones y de beneficios de salud de los empleados públicos, supervisa los préstamos gubernamentales a nivel local y estatal y proporciona asesoramiento fiscal a las agencias.

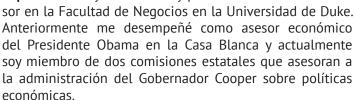
# Ronnie Chatterji

Partido: Demócrata

Página web: RonnieChatterji.com

**Respaldos favoritos:** Asociación de Educadores de Carolina del Norte (NCAE), Sierra Club, Presidente Obama

Experiencia: Soy economista y profe-



¿Cuáles serían sus 2 o 3 prioridades principales si fuera electo? 1. Ampliar el acceso al cuidado de salud en todo Carolina del Norte y garantizar que el plan de salud estatal vuelva a centrarse en la asequibilidad y la calidad de la atención. 2. Restaurar la reputación de nuestro fondo de pensiones en cuanto a la responsabilidad fiscal y la gestión de riesgos, específicamente frente al cambio climático.

¿Cómo utilizará su puesto para asegurar una recuperación frente a la pandemia sea justa, sin dejar a nadie atrás independientemente de su raza, etnia o género? 1. Abogar por la expansión de Medicaid en Carolina del Norte y más ayuda del gobierno federal para el gobierno estatal/local. 2. Contratar a un Director de Diversidad para revisar cómo se puede mejorar nuestras prácticas de contratación, inversión y selección de colaboradores.

### Dale R. Folwell

Partido: Republicano

Página web: DaleFolwell.com

**Respaldos favoritos:** Asociación de Empleados Estatales de Carolina del Norte (SEANC), Asociación de Policías Estatales de Carolina del



Norte, Bomberos y Paramédicos Profesionales de Carolina del Norte

**Experiencia:** 1/3 de mi vida ganándome la vida con mis manos, espalda y pies; Miembro de la Junta Escolar de WS/ el Condado de Forsyth durante 8 años; 8 años en la Cámara de Representantes de Carolina del Norte; 3 años como Asistente del Secretario de Comercio de Carolina del Norte; 4 años como Tesorero Estatal de Carolina del Norte.

¿Cuáles serían sus 2 o 3 prioridades principales si fuera electo? Demostrar lealtad a aquellos que enseñan, protegen o sirven, y a los contribuyentes como ellos, ha sido mi única prioridad. Nadie llama a la oficina del tesorero para reservar un crucero. Ellos llaman debido a eventos que les cambian la vida, algunos buenos (conseguir/retirarse de un trabajo), algunos malos (perder un cónyuge).

¿Cómo utilizará su puesto para asegurar una recuperación frente a la pandemia sea justa, sin dejar a nadie atrás independientemente de su raza, etnia o género? He usado mi puesto para atacar a los problemas, no a las personas. COVID tiene el potencial de generar una desigualdad económica no solo entre las personas, sino también entre las regiones de Carolina del Norte. A medida que la recesión económica empeora, estoy consciente de que sufren los residentes con ingresos fijos y bajos.

# ASAMBLEA GENERAL DE CAROLINA DEL NORTE

50 miembros del Senado y 120 de la Cámara de Representantes componen la Asamblea General de Carolina del Norte. Son elegidos por un periodo de 2 años para aprobar el presupuesto estatal y las leyes que regulan las políticas estatales y locales. Para ver quiénes son los candidatos postulándose para representarlo a usted, visite a *votemosNC.com*.

# CÁMARA DE REPRESENTANTES DE LOS ESTADOS UNIDOS

La Cámara de los Estados Unidos adopta leyes junto con el Senado y el Presidente de los Estados Unidos. Los 435 miembros de la Cámara son elegidos por distrito a lo largo de los EEUU. Carolina del Norte tiene trece distritos. Vote por un candidato en su distrito para que sea su representante.



#### Distrito 1

Republicano Sandy Smith; SandySmithNC.com Demócrata G.K. Butterfield; GKButterfield.com

#### Distrito 2

Demócrata Deborah K. Ross; DeborahRoss.com Republicano Alan D. Swain; SwainForCongress.com Libertario Jeff Matemu; JeffMatemu.com

#### Distrito 3

Demócrata Daryl Farrow; dtfarrow.com Republicano Greg Murphy; Murphy4Congress.com

#### Distrito 4

Demócrata David E. Price; PriceForCongress.com Republicano Robert Thomas; RobertThomasForCongress.com

#### Distrito 5

Demócrata David Wilson Brown; dwb4congress.com Republicano Virginia Foxx; VirginiaFoxx.com Constitución Jeff Gregory

#### Distrito 6

Republicano Lee Haywood; LeeHaywood.com Demócrata Kathy Manning; KathyManningForNC.com

#### Distrito 7

Republicano David Rouzer; DavidRouzer.com Demócrata Christopher Ward; ChrisWardForCongress.com

#### Distrito 8

Demócrata Patricia Timmons-Goodson; TimmonsGoodson-ForCongress.com

Republicano Richard Hudson; RichardHudsonForCongress. com

#### Distrito 9

Demócrata Cynthia L. Wallace; CynthiaWallace.com Republicano Dan Bishop; VoteDanBishop.com

#### Distrito 10

Demócrata David Parker; VoteParker.com Republicano Patrick McHenry; McHenryForCongress.com

#### Distrito 11

Green Tamara Zwinak

Republicano Madison Cawthorn; Madison Cawthorn.com Demócrata Moe Davis; MoeDavis.com Libertario Tracey DeBruhl

#### Distrito 12

Demócrata Alma Adams; AlmaAdamsForCongress.com

#### Distrito 13

Republicano Ted Budd; TedBudd.com Demócrata Scott Huffman; ScottHuffman.com

# CARTA DE DERECHOS DEL VOTANTE DE CAROLINA DEL NORTE

Usted tiene el derecho a votar – es la ley, jy la prueba está en sus manos! Usted verá letras y números después de cada uno de sus derechos enumerados a continuación. Estos códigos les indican a los abogados y trabajadores electorales dónde encontrar el estatuto de Carolina del Norte que protege los derechos que usted tiene, como votante debidamente inscrito. Lleve este documento consigo cuando vote.

#### **USTED TIENE EL DERECHO A VOTAR**

#### **HORAS**

Su lugar de votación asignado para el día de la elección está abierto entre las 6:30 a.m. y las 7:30 p.m. Si usted está en la fila o dentro del lugar de votación a las 7:30 p.m., se le debe permitir la oportunidad de votar (o en la fila o dentro del lugar de votación a la hora de cierre, si es un centro de votación anticipada en su condado). Es la ley: Estatuto General de Carolina del Norte (NCGS) 163A-1130.

# NO NECESITA UNA IDENTIFICACIÓN PARA PODER VOTAR EN LAS ELECCIONES DE 2020

Si usted está debidamente inscrito para votar, no necesita una identificación con foto para votar en las elecciones del 2020. El requisito controversial sobre la identificación del votante fue bloqueado por un tribunal federal para todas las elecciones, mientras el caso se impugna en el tribunal. Consulte novoter. org para las últimas noticias sobre la ley (contenido en inglés). Orden: 1:18CV1034; Emitida: 12/31/19.

#### **EN CASO DE MUDANZA**

Si se ha mudado dentro de su condado y ha vivido en la nueva ubicación por más de 30 días, usted tiene el derecho a votar en su nuevo precinto o en una ubicación central. Si usted ha vivido en su nueva ubicación por menos de 30 días, usted debe votar en su precinto anterior o emitir una boleta electoral provisional en su nuevo precinto. Si se ha mudado dentro de su precinto, puede actualizar su información en el lugar del voto y votar. Si se muda a un nuevo condado, debe inscribirse de nuevo 25 días antes de la elección, o bien puede visitar cualquier lugar de voto anticipado en su nuevo condado para

inscribirse y votar al mismo tiempo. Busque los lugares de voto anticipado de su condado en demnc. co/voteearly (contenido en inglés). NCGS 163A-878.

#### **CAMBIO DE NOMBRE**

Si su nombre ha cambiado desde que usted se inscribió para votar, usted tiene el derecho al voto, aún si no ha reportado su cambio de nombre a los funcionarios electorales. NCGS 163A-880.

#### **BOLETA ELECTORAL DAÑADA**

Si usted comete un error en su boleta, tiene derecho a una nueva boleta. Usted puede dañar un máximo de tres boletas. 8 NCAC 10B.0104.

#### **AYUDA**

Usted tiene el derecho a recibir ayuda de un familiar para poder votar. Si usted tiene una discapacidad o dificultad para leer (debido a habilidad del lenguaje, visión, etc), usted tiene el derecho a solicitar ayuda de cualquier persona, excepto su empleador o representante de sindicato. NCGS 163A-1139.

#### VOTACIÓN DESDE LA ACERA

Si el lugar de votación es difícil de acceder debido a su edad o discapacidad física, usted tiene el derecho a votar en un vehículo en la acera o en la puerta del lugar de votación. NCGS 163A-1140.

#### INTIMIDACIÓN

Usted tiene el derecho al voto sin intimidación o sin ser forzado a votar de cierta manera. NCGS 163A-1385.

Democracy North Carolina (no está afiliada con ningún candidato ni partido) 1821 Green Street Durham, NC 27705

Non-Profit Org. U.S. Postage PAID Permit No. 1011 Durham, NC

Guía de votantes independiente, no-partidista

## **3 MANERAS DE VOTAR EN CAROLINA DEL NORTE**

Los votantes de Carolina del Norte elegirán más que un Presidente. Elegirán un Senador federal, un Gobernador, varios jueces y legisladores que toman decisiones importantes acerca de la salud y bienestar de nuestras comunidades. Lea aquí las posiciones de los candidatos y decida por sí mismo.

#### 1. VOTACIÓN AUSENTE

Votar por correo es una forma segura de votar en Carolina del Norte. No se necesita una excusa para votar por correo. Pida su boleta de voto ausente cuanto antes.

- 1. PIDA su boleta en línea o en papel. La solicitud tiene que ser recibida para el 27 de octubre, pero se recomienda que se haga para el 15 de octubre.
- 2. VOTE con la boleta de voto ausente que le enviaron. Siga todas las instrucciones cuidadosamente. Marque su boleta en presencia de un testigo. Ud y el testigo tienen que firmar el sobre.
- 3. DEVUELVA su boleta de voto ausente cuanto antes. Su boleta puede ser enviada por correo o entregada en persona en la oficina de la junta electoral de su condado o en un lugar de votación anticipada. No espere la fecha límite del 3 de noviembre.

#### 2. VOTACIÓN ANTICIPADA: 15 A 31 DE OCTUBRE

Votar temprano, en persona, es la mejor opción. Si usted se ha mudado recientemente o si necesita actualizar su inscripción de votante, utilice la Votación Anticipada. Puede encontrar las horas de Votación Anticipada en su condado en NCVoter.org o llamando al 888-VE-Y-VOTA.

#### 3. EL DÍA DE LA ELECCIÓN – MARTES, 3 DE NOVIEMBRE

Usted puede ir a su centro de votación en su precinto electoral. Los centros de votación estarán abiertos de las 6:30 a.m. hasta las 7:30 p.m. Mientras usted se encuentre en la fila antes de las 7:30 p.m., podrá votar. Para encontrar el centro de votación adonde debe ir en su precinto electoral, llame a la línea de asistencia para pedir ayuda.

Do you prefer English? Info in this guide is available in English at NCVoter.org and NCVoterGuide.org

¿Preguntas? ¡Llame a la línea de asistencia! 1-888-VE-Y-VOTA